

SIMPLY CLEVER

ŠKODA



REAR BUMPER DIFFUSER



Difuzor zadního nárazníku
Heckschürzendiffusor

Fitting instructions/ Montážní návod/ Montageanleitung

Fabia (NJ3)

Order Number/ Objednací číslo/ Bestellnummer
6V6 071 610



Notes to the text / Poznámky k textu/ Anmerkungen zum Text



Caution.

Texts with this symbol warn against the risk of injury of the person performing the assembly, or to potential risk of damage to the vehicle if the operation is performed improperly.

Pozor.

Texty s tímto symbolem upozorňují na možnost poranění osoby provádějící montáž popř. možnost poškození vozu při neopatrném provedení operace.

Achtung.

Texte mit diesem Symbol weisen auf Verletzungsgefahren bei Personen oder auf eventuelle Beschädigungen des Wagens bei unachtsamer Durchführung der Operation hin.



Attention.

Texts with this symbol contain instructions emphasizing accuracy of performance of particular operation.

Upozornění.

Texty s tímto symbolem obsahují pokyny s důrazem na přesnost provedení dané operace.

Hinweis.

Texte mit diesem Symbol enthalten Hinweise auf die Ausführungsgenauigkeit der jeweiligen Operation.



1 **6V6 071 610**

30 °C
18 °C

A

B

Betamate 2810
with/ s/ mit
Betawipe 4000

C

D

2

H₂O

+ 10 min

3

A

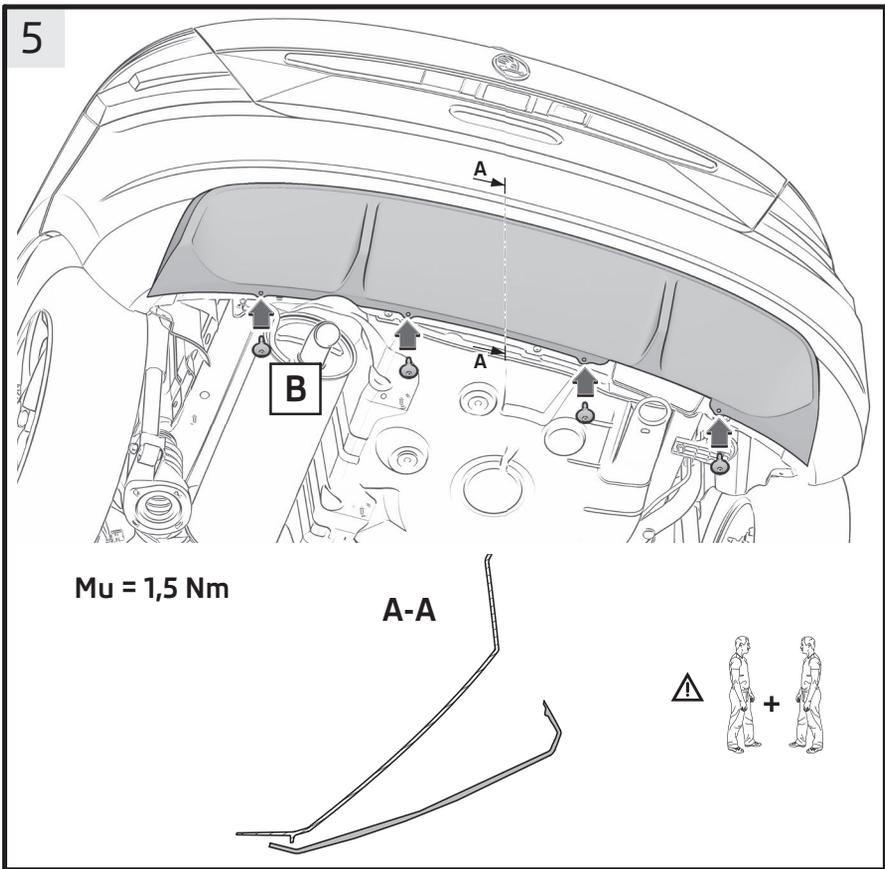
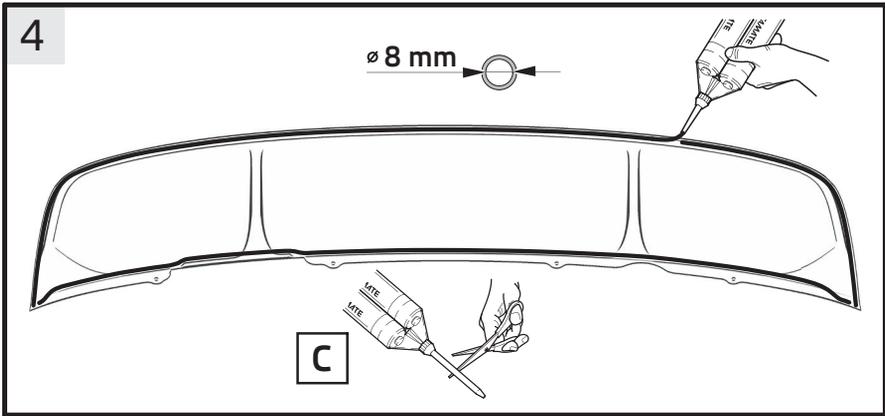
P 80

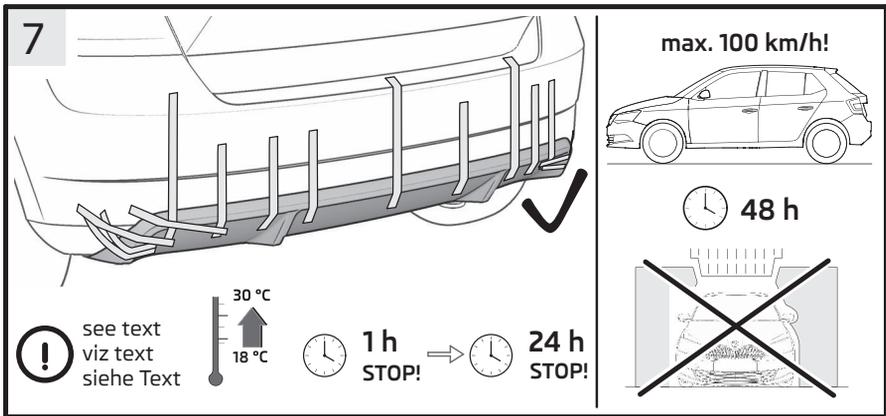
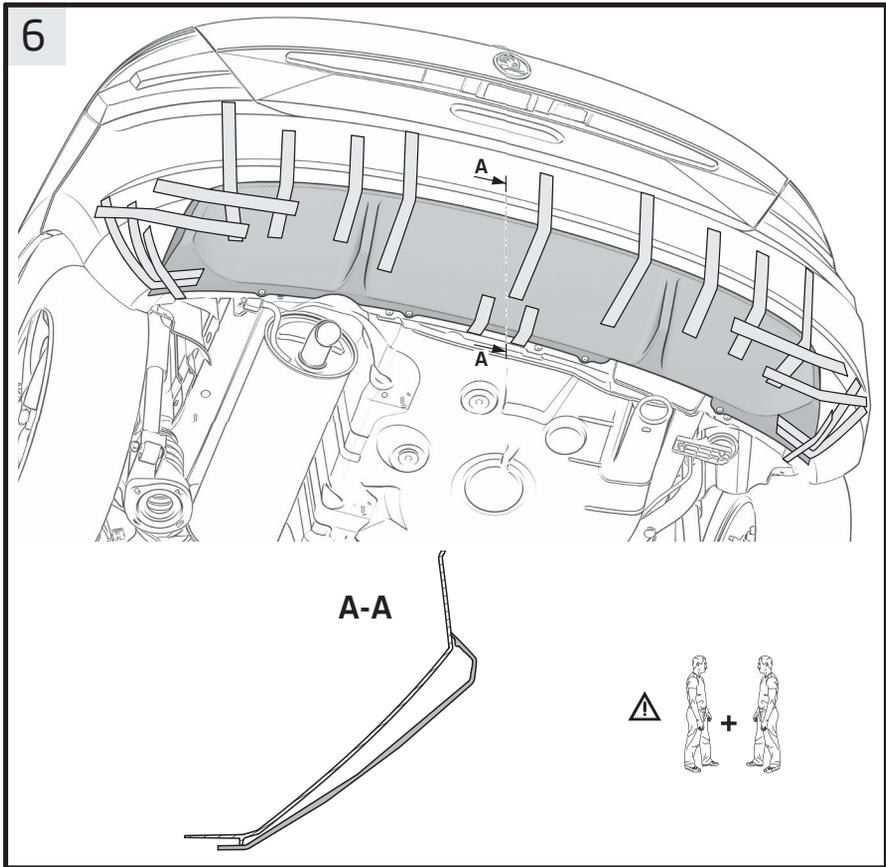
+ 10 min

D

Betawipe 4000

+ 10 min







Heckschürzendiffusor

Die Zubehörprodukte sind für eine fachgerechte Montage vorgesehen. ŠKODA AUTO empfiehlt es, die Montage durch Vertragspartner durchzuführen.

Das Teil Heckschürzendiffusor ist aus dem Material >PUR< hergestellt. Für die Firma ŠKODA AUTO wird dieses durch den Hersteller ohne Oberflächenbehandlung mit Lackiervorbereitung geliefert. Für das anschließende Lackieren dieses Teils sind die für das Lackieren von >PUR< gültigen Hinweise des Lackproduzenten zu beachten.

DE

Der Heckschürzendiffusor (nachstehend nur Diffusor), Bestell-Nr. 6V6 071 610, ist für die Fahrzeuge Fabia (NJ3) ohne Anhängerkupplung vorgesehen.

Teilverzeichnis des Diffusorsets (Abb. 1)

Teil	Stückzahl	Position
Diffusor	1	A
Schraube	4	B
Montageanleitung	1	

Anmerkung

Der Klebekitt sowie der erforderliche Aktivator sind im Set nicht vorhanden und sind einzeln nach Werkstattgewohnheit zu bestellen.

Aus dem Sortiment der Firma Dow:

Klebekitt Betamate 2810 (C)
Aktivator Betawipe 4000 (D).

Werkzeugliste

Reiniger Terostat 8550 (Fa. Henkel)
Schleifpapier (Körnung 80)
Karosserieband

Wichtige Montagehinweise



Hinweis. Das Fahrzeug muss vor dem Klebevorgang vollkommen sauber sein.

Um ein einwandfreies Ankleben des Diffusors am Fahrzeug zu gewährleisten, sollte die Umgebungstemperatur, die Fahrzeugtemperatur sowie die Temperatur der anzuklebenden Teile im Bereich von 18 - 30 °C liegen. Die Teile vor direkter Sonneneinstrahlung schützen (Abb. 1).



Achtung. Während der Montage für eine gute Arbeitsraumbelüftung sorgen - die Reinigungsmittel enthalten gefährliche Dämpfe.

Die endgültige Oberflächenbehandlung des Diffusors auf entsprechenden Farbton gemäß den Hinweisen des Lackproduzenten durchführen.





Hinweis. Die Klebefläche des Diffusors ist zu schützen, diese darf nicht lackiert werden. Bei Lackierarbeiten sind die Grundsätze der Arbeitssicherheit sowie die Hinweise des Lackproduzenten zu beachten!

DE



Achtung. Der Heckschürzendiffusor kann erst nach gründlicher Lackaushärtung an das Fahrzeug angebaut werden.

Bei einem Verkehrsunfall und damit verbundener Beschädigung des hinteren Stoßfängers muss das beschädigte Teil immer ersetzt werden. Anschließend, nach gründlicher Lackaushärtung auf dem hinteren Stoßfänger, ist ein neuer Diffusor zu montieren.

Montageablauf

Abb. 2

- > Das Fahrzeug auf die Arme der Werkstatt-Hebebühne stellen und entsprechend hochheben.
- > Die Fläche des hinteren Stoßfängers für das Aufkleben des Diffusors mit einer milden Spülmittellösung gründlich abwaschen und mit klarem Wasser spülen. Danach die Fläche mit dem Reiniger Terostat 8550 reinigen und entfetten. 10 Minuten ablüften lassen.



Hinweis. Darauf achten, dass die gesamte Fläche des Stoßfängers für das Aufkleben des Diffusors völlig schmutz- und feuchtigkeitsfrei ist.

Abb. 3

- > Die auf dem Diffusor (A) gekennzeichneten Klebeflächen -Pfeile- mit Schleifpapier vorsichtig aufrauen und mit dem Reiniger Terostat 8550 reinigen und entfetten. 10 Minuten ablüften lassen.



Achtung. Die Klebefläche muss völlig frei von Fett und Lackresten sein!

- > Auf die gereinigte Fläche des Diffusors den Aktivator Betawipe 4000 (D) auftragen. 10 Minuten ablüften lassen.

Abb. 4

- > Die Klebekitt-Tubendüse (C) laut Abbildung so zurückschneiden, dass der Innendurchmesser der Düse ca. 8 mm beträgt. Den Klebekitt in "Raupenform" laut Abbildung auftragen.



Hinweis. Den Klebekitt in die umlaufende Nut des Diffusors so auftragen, dass der Klebekitt nach dem Andrücken des Diffusors an den Stoßfänger über die gesamte Länge der Klebeverbindung leicht austritt.

Abb. 5, 6

- > Die Unterseite des Diffusors auf die Montageöffnungen im Stoßfänger stellen.





- › Die Oberseite an den Stoßfänger nicht andrücken, der Diffusor muss vom Stoßfänger abstehen -Schnitt A-A in der Abb. 5-.
- › Zuerst die 4 Schrauben (B) im unteren Bereich des Diffusors leicht einschrauben.
- › Den Diffusor an den Stoßfänger andrücken und die Klebeflächen andrücken -Schnitt A-A in der Abb. 6-.
- › Um ein Verrutschen des aufgetragenen Klebstoffs außerhalb der vorgegebenen Fläche auszuschließen, ist grundsätzlich zu vermeiden, dass sich der Diffusor nach dem Aufkleben zusätzlich bewegt.
- › Den Diffusor festhalten und die 4 Schrauben mit vorgeschriebenem Anzugsdrehmoment von 1,5 Nm festziehen.
- › Den Diffusor mit einem Karosserieband ungefähr laut Abbildung 6 fixieren.
- › **Zu diesem Arbeitsschritt werden zwei Mitarbeiter benötigt.**

DE

Abb. 7

Mit dem so aufgeklebten Teil muss das Fahrzeug 24 Stunden lang in geschützten Räumen stehen (Temperatur 18 - 30 °C).



Hinweis. Nach 1 Stunde die Karosseriebänder vom aufgeklebten Teil entfernen. Die herausgedrückten Klebekittreste mit einem Kunststoffpachtel entfernen und mit einem geeigneten Reiniger reinigen.

Das Fahrzeug für den restlichen Zeitraum stillstehen lassen, der Klebekitt muss ordnungsgemäß eintrocknen.

Bei der Fahrzeugübergabe ist der Kunde mit den folgenden Hinweisen vertraut zu machen (Abb. 6)

Innerhalb von 48 Stunden nach dem Aufkleben des Heckschürzendiffusors ist Folgendes zu beachten.

- › Mit einer Geschwindigkeit von max. 100 km/h fahren, der Diffusor darf keineswegs mechanisch beansprucht werden.
- › Mit dem Fahrzeug nicht in die Waschanlage fahren.

Diese Hinweise müssen eingehalten werden, um ein qualitätsgerechtes Aufkleben des Diffusors auf den hinteren Stoßfänger zu gewährleisten.

Durch die Montage des Diffusors wird die Gesamtlänge des Fahrzeugs um 14 mm geändert. Diese Information dient für Verkehrsämter zum nachträglichen Eintrag in den Fahrzeugbrief. Die landesspezifischen gesetzlichen Bestimmungen sind zu beachten.

